
HOUSE RESOLUTION

REQUESTING THE GOVERNOR TO CONVENE A WORKING GROUP TO DEVELOP
RECOMMENDATIONS FOR EFFECTIVE COMMUNICATIONS WITH LIMITED
ENGLISH PROFICIENT PERSONS AND PERSONS WITH DISABILITIES
BEFORE, DURING, AND AFTER EMERGENCIES AND NATURAL
DISASTERS.

1 WHEREAS, the 2019 State of Hawaii Data Book reported that
2 the portion of Hawaii's total population that is five years old
3 and above is 1,331,641; and
4

5 WHEREAS, roughly one in four people in the State, or
6 348,139, speak a language other than English at home; and
7

8 WHEREAS, the 2019 State of Hawaii Data Book also reported
9 that 161,055, or approximately one in nine of Hawaii's residents
10 indicated that they speak English "less than very well",
11 classifying them as limited English proficient persons; and
12

13 WHEREAS, Hawai'i has one of the highest proportions of
14 non-English speakers in the United States; and
15

16 WHEREAS, language access is a civil right that derives from
17 Title VI of the Civil Rights Act of 1964, which provides that
18 "[n]o person in the United States shall, on the ground of race,
19 color, or national origin, be excluded from participation in, be
20 denied the benefits of, or be subjected to discrimination under
21 any program or activity receiving Federal financial assistance";
22 and
23

24 WHEREAS, in *Lau v. Nichols*, 414 U.S. 563 (1974), the United
25 States Supreme Court held that failure to ensure meaningful
26 access to services for limited English proficient persons is a
27 form of national origin discrimination prohibited by Title VI of
28 the Civil Rights Act of 1964; and



1 WHEREAS, Executive Order 13166 issued by President Clinton
2 on August 11, 2000, directed all federal agencies and entities
3 that received federal funding to examine their services and to
4 develop and implement systems to provide meaningful access to
5 limited English proficient persons; and

6
7 WHEREAS, the Office of Language Access, established in
8 2006, reaffirmed Hawaii's commitment to civil rights and
9 inclusive access to services regardless of national origin; and

10
11 WHEREAS, the State has been cited repeatedly by the federal
12 court, federal offices of civil rights, including the Department
13 of Justice, and Hawai'i Civil Rights Commission, for its failure
14 to provide language accessible services for limited English
15 proficient persons; and

16
17 WHEREAS, during the pandemic, Hawaii's limited English
18 proficient community has expressed concern and dismay regarding
19 non-existent or limited access to essential state services,
20 including health related information and unemployment benefits,
21 in a language they understand; and

22
23 WHEREAS, the 2018 Disability Status Report by Cornell
24 University reported that 51,300 Hawai'i residents are hearing
25 disabled and 25,100 Hawai'i residents are blind or experience
26 serious difficulty seeing, even when wearing glasses; and

27
28 WHEREAS, the Rehabilitation Act of 1973 bars entities
29 receiving federal funds from discriminating against individuals
30 with any disability in the provision of programs and requires
31 that all electronic and information technology resources
32 developed with federal funds be completely accessible; and

33
34 WHEREAS, Title II of the American with Disabilities Act
35 prohibits discrimination by state or local governments and
36 requires that state and local governments ensure that their
37 communications, including emergency communications, are fully
38 accessible to people with disabilities; and

39
40 WHEREAS, bridging the language divide experienced by the
41 limited English proficient, deaf, blind, and disabled



1 communities is essential to ensuring equitable access to
2 services, programs, and activities for all Hawai'i residents; and
3

4 WHEREAS, effective and appropriate communication that
5 reaches these communities during natural disasters or emergency
6 events is critical to protecting lives, families, and the
7 State's diverse communities; and
8

9 WHEREAS, providing accessible communication and services in
10 emergency and disaster management services, health care
11 services, public benefit services, unemployment benefits, and
12 other services critical to ensuring the safety, health, and
13 welfare of limited English proficient and disabled persons in
14 natural disasters and emergency events is required by federal
15 and state laws; and
16

17 WHEREAS, convening a working group of stakeholders is a
18 significant step toward sharing information and solutions,
19 developing and leveraging resources, and formulating action
20 steps to ensure meaningful access for limited English
21 proficient, deaf, blind, and disabled persons; now, therefore,
22

23 BE IT RESOLVED by the House of Representatives of the
24 Thirty-first Legislature of the State of Hawai'i, Regular Session
25 of 2021, that the Governor is requested to convene a working
26 group to develop recommendations for effective communications
27 with limited English proficient persons and persons with
28 disabilities before, during, and after emergencies and natural
29 disasters; and
30

31 BE IT FURTHER RESOLVED that the working group is requested
32 to develop a plan to ensure that communication services,
33 including translation, are accurate, culturally appropriate,
34 meaningful, and timely; and
35

36 BE IT FURTHER RESOLVED that the working group is requested
37 to:
38

- 39 (1) Assess the current status of communication access for
40 persons with a disability and limited English
41 proficient persons during natural disasters and
42 emergencies;



- 1 (2) Assess the current communication needs and challenges
2 across government entities during natural disasters
3 and emergencies;
4
- 5 (3) Identify information technology resources and other
6 resources and costs; and
7
- 8 (4) Identify and propose legislative solutions and submit
9 recommendations to the Legislature; and
10

11 BE IT FURTHER RESOLVED that the working group is requested
12 to comprise the following members:
13

- 14 (1) One individual appointed by the Governor who shall
15 serve as the co-chair;
16
- 17 (2) Two individuals appointed by the Hawai'i Coalition for
18 Immigrant Rights, one of which shall serve as
19 co-chair;
20
- 21 (3) The Attorney General or their designee;
22
- 23 (4) The Director of Health or their designee;
24
- 25 (5) The Director of Human Services or their designee;
26
- 27 (6) The Director of Labor and Industrial Relations or
28 their designee;
29
- 30 (7) The Administrator of Hawai'i Emergency Management
31 Agency or their designee;
32
- 33 (8) The Chief Information Officer of the Office of
34 Enterprise Technology Services or their designee;
35
- 36 (9) The Executive Director of the Office of Language
37 Access or their designee;
38
- 39 (10) The Director of the Office on Equality and Access to
40 the Courts or their designee;



- 1 (11) The Executive Director of the Disability and
2 Communication Access Board or their designee;
3
- 4 (12) The Executive Administrator of the Hawai'i State
5 Council on Developmental Disabilities or their
6 designee;
7
- 8 (13) The Executive Director of the Hawai'i Civil Rights
9 Commission or their designee;
10
- 11 (14) The Civil Defense Administrator of the Hawai'i County
12 Civil Defense Agency or their designee;
13
- 14 (15) The Administrator of the Kaua'i Emergency Management
15 Agency or their designee;
16
- 17 (16) The Administrator of the Maui Emergency Management
18 Agency or their designee;
19
- 20 (17) The Director of the City and County of Honolulu
21 Department of Emergency Management or their designee;
22
- 23 (18) One representative from the Hawai'i State Council on
24 Developmental Disabilities, to be appointed by the
25 Council;
26
- 27 (19) One representative from the Inter-Agency Council for
28 Immigrant and Refugee Services, to be appointed by the
29 Council;
30
- 31 (20) One person with a disability appointed by the
32 Disability and Communication Access Board;
33
- 34 (21) One person with a developmental disability appointed
35 by the Hawai'i State Council on Developmental
36 Disabilities; and
37
- 38 (22) One person with limited English proficiency appointed
39 by the Inter-Agency Council for Immigrant and Refugee
40 Services; and



1 BE IT FURTHER RESOLVED that the language and disability
2 access working group is requested to submit to the Legislature a
3 report of its findings and recommendations, including any
4 proposed legislation, no later than October 31, 2021; and
5

6 BE IT FURTHER RESOLVED that certified copies of this
7 Resolution be transmitted to the Governor, Attorney General,
8 Director of Health, Director of Human Services, Director of
9 Labor and Industrial Relations, Administrator of the Hawai'i
10 Emergency Management Agency, Chief Information Officer of the
11 Office of Enterprise Technology Services, Executive Director of
12 the Office of Language Access, Director of the Office on
13 Equality and Access to the Courts, Executive Director of the
14 Disability and Communication Access Board, Executive
15 Administrator of the Hawai'i State Council on Developmental
16 Disabilities, Executive Director of the Hawai'i Civil Rights
17 Commission, Civil Defense Administrator of the Hawai'i County
18 Civil Defense Agency, Administrator of the Kaua'i Emergency
19 Management Agency, Administrator of the Maui Emergency
20 Management Agency, Director of the City and County of Honolulu
21 Department of Emergency Management, Head of the Hawai'i Coalition
22 for Immigrant Rights, and President of the Inter-Agency Council
23 for Immigrant and Refugee Services.

